



## الزيارات الخاصة للأفراد

يسمح مكتب المدعي العام والسلطات القضائية وإدارة سجن مدينة بازل للحبس الاحتياطي للأشخاص المقبولين بزيارة أقاربهم في إطار قواعد المؤسسة.

### الحبس الاحتياطي

عليك إبلاغ الشخص المحتجز كتابةً بأنك ترغب في زيارته. يقوم الشخص المحتجز بإرسال استمارة طلب تُستكمل بالمعلومات اللازمة (الاسم، واللقب، والعنوان) والوثائق (نسخة من الهوية)، ويرسلها إلى رئيس الإجراءات (مكتب المدعي العام). بالنسبة لجميع زيارات الحبس الاحتياطي، يجب أن يكون هناك دائماً تصريح زيارة ساري المفعول من رئيس الإجراءات المختص. يتم إرسال تصريح الزيارة إليكم من قبل الرئيس المختص بالإجراء.

هام: يتم الإشراف على الزيارات وتنفيذها خلف حاجز زجاجي. يجب أن تُعقد المحادثة باللغة الألمانية. يتم تنظيم زيارات المترجم الشفهي من قبل السلطة المُحولة. لا يجب مناقشة الإجراءات الجارية.

### بالنسبة للاحتجاز على ذمة تنفيذ أحكام أو تنفيذ مُعجل أو للتحري

يمكنك إبلاغ الشخص المحتجز كتابةً أنك ترغب في زيارته. يقدم لك الشخص المحتجز استمارة للتوقيع. يرجى التحقق من بياناتك الشخصية وعنوانك وتاريخ ميلادك وإرسال النموذج، مع توقيعك، إلى سجن الحبس الاحتياطي في مدينة بازل للتحقق منها على عنوان (Innere Margarethenstrasse 18, 4051 Basel).

### بالنسبة للمراهقين

تخضع المسؤولية عن تصاريح الزيارة لسلطة الإحالة المعنية. تجرى الزيارات فقط بين فواصل جدرانية.

### الاحتجاز على سبيل الترحيل

يحتاج الزائرون إلى تصريح زائر لزيارة المحتجزين على سبيل الترحيل. تُجرى الزيارات في غرفة المجموعة بدون فواصل جدرانية.

### حصص الزيارات

لكل مُحتجز في الحبس الاحتياطي حصة قدرها نصف ساعة في الأسبوع، وابتداءً من الشهر الثاني، ساعة واحدة في الأسبوع. فيما يتعلق بالأشخاص المُحتجزين في الحبس الاحتياطي، لا يسمح بالزيارات إلا وفقاً لتعليمات مكتب المدعي العام أو مكتب المدعي العام المعني بالأطفال الأحداث.

لكل مُحتجز على ذمة تنفيذ أحكام أو تنفيذ مُعجل أو للتحري حصة أسبوعية مدتها ساعة واحدة. يمكن للنزيل أن يستقبل شخصين كحد أقصى في نفس الوقت (لا يتم احتساب الأطفال والشباب حتى سن الثامنة عشر).

لا توجد قيود زمنية على الأشخاص في حجز الترحيل، ولكن يجب أن يكون ذلك ضمن نطاق وتقدير قواعد المؤسسة. يمكن للنزيل أن يستقبل شخصين كحد أقصى في نفس الوقت (لا يتم احتساب الأطفال والشباب حتى سن الثامنة عشر).

### ساعات الزيارة

لا يمكن إجراء جميع الزيارات إلا بإخطار مسبق عبر الهاتف.  
رقم: 0612675215 وبتصريح زائر ساري المفعول

### الحبس على ذمة التحقيق

من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 13.00 إلى الساعة 16.00 (نهاية الزيارة).

### سجن الترحيل أو سجن المحتجزين على ذمة تنفيذ مُعجل أو للتحري

من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 08.00 إلى الساعة 11.00 (نهاية الزيارة)

### الأطفال الأحداث المحتجزين

من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 13.00 إلى الساعة 16.00 (نهاية الزيارة).

### سجن الأطفال الأحداث أو سجن المحتجزين على ذمة تنفيذ مُعجل أو للتحري

من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 08.00 إلى الساعة 11.00 (نهاية الزيارة).

من الساعة 13.00 إلى الساعة 16.00 (نهاية الزيارة).

### التحقق من الهوية

يجب على جميع الزائرين تقديم استمارة رسمية سارية المفعول لإثبات الهوية (بطاقة الهوية، جواز السفر، رخصة القيادة، بطاقة الهوية الأجنبية). لا تقبل الصور الضوئية. يجب وضع الهواتف المحمولة والمفاتيح والمحافظ وغيرها من العناصر الإلكترونية في خزانة الأمانات. تخضع كل هذه الأشياء للفحص.

### الأشياء الغير مسموح بها

لا يسمح بالتدخين في غرف الزوار. يوجد حظر عام على الأكل والشرب في غرف الزوار، إضافة إلى ذلك لا يسمح بالحيوانات أثناء الزيارة.

### سوء السلوك

في حالة سوء السلوك أثناء الزيارة، ولا سيما عن طريق تسليم شيء غير مصرح به أو استلام رسائل أو أموال أو أمتعة من أي نوع أو تهديدات أو اعتداءات، ضد الأداب العامة والحشمة، سيتم إنهاء الزيارة. قد تؤدي الانتهاكات الجسيمة إلى إجراءات تأديبية (الاستبعاد من الزيارات).

### جلب الأمتعة: معلومات للزوار والأقارب

لا يمكن قبول الأمتعة والأوراق المالية إلا بعد إبراز بطاقة هوية رسمية بدون استثناء.

لأسباب أمنية، نقبل فقط الملابس والأحذية والمال والكتب وشفرات الحلاقة وساعات اليد والمجوهرات ونظارات القراءة للأشخاص المقبولين!

يتم إرجاع جميع الأمتعة الأخرى أو الاحتفاظ بها في مخزن أمانات لحين السماح بخروجها. يتم التخلص من الأمتعة القابلة للتلف التي لا يعاد استخدامها. تنطبق هذه الاستثناءات في عيد الميلاد، عيد الفصح، وأعياد الميلاد الشخصية.

- بوسعك تسليم المال على البوابة في مقابل إيصال مطابق؛ تتولى إدارة حسابات المحتجزين إدارتها. لا يسمح للمحتجزين بحيازة المال (أي الحصول عليه في منطقة الزنزانة).
- الكتب في حالة الحبس الاحتياطي، يتم دائمًا فحص الكتب المقدمة من قبل رئيس الإجراءات (مكتب المدعي العام)، وفي حالة الفئات الأخرى للاحتجاز من قبل السجن.
- يتم قبول ماكينات الحلاقة الكهربائية للمحتجزين.
- لا يُسمح بأدوات قص الشعر والأجهزة التي تعمل بالبطارية.
- تقبل ساعات اليد والمجوهرات ونظارات القراءة. السجن ليس مسؤولاً عن الممتلكات الشخصية للمحتجزين. في حالة الأشياء الثمينة، تقرر إدارة السجن القبول أو الرفض.
- لا يتم قبول الأدوية أو العقاقير إلا بعد استشارة مسبقة أو بناءً على أوامر الخدمة الطبية بالسجن.

مركز احتجاز مدينة بازل

كريستيان كريدلر  
رئيس سجن مدينة بازل للحجز الاحتياطي

بازل، فبراير 2024